



ORDERLY DEPARTURE PROGRAM
AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

DIOCESE OF _____
ODP IV # _____
(If known) _____
DATE FILED _____

SECTION I:

I am filing the Affidavit for the following relative(s) still in Vietnam to come to the United States under the Orderly Departure Program (ODP):

NAME AND A/K/A (underline family name)	SEX	PLACE/DATE OF BIRTH (If known)	RELATION TO YOU	ADDRESS IN VIETNAM
<u>HO MINH CHANH</u>	<u>M</u>	<u>1930 - SADEC</u>	<u>FATHER</u>	<u>SADEC. DONGTHAP. VN</u>
<u>NGUYEN THI CANG</u>	<u>F</u>	<u>1927 - SADEC</u>	<u>MOTHER</u>	<u>SADEC. DONGTHAP. VN</u>
<u>HO MINH TUAN</u>	<u>M</u>	<u>1963 - VINH LONG</u>	<u>BROTHER</u>	<u>SADEC. DONGTHAP. VN</u>
<u>HO MINH KIET</u>	<u>M</u>	<u>1965 - VINH LONG</u>	<u>BROTHER</u>	<u>SADEC. DONGTHAP. VN</u>
<u>HO THI TUYET TRINH</u>	<u>F</u>	<u>1968 - VINH LONG</u>	<u>SISTER</u>	<u>SADEC. DONGTHAP. VN</u>

SECTION II:

Your name HO, HIEU M. Alien Number (if applicable) A 27378913
(and A/K/A) _____
Date of Birth 03-05-52 sex M Your U.S. Immigration Status _____
Place of Birth _____ (Check one):
(Include Country) SADEC. DONGTHAP. VIETNAM () U.S. Citizen
Current Address _____ (X) Permanent Resident
_____ () Refugee
_____ () Asylee
Phone Number (home) _____ () Other (Please explain): _____
(work) _____
Country of first asylum THAILAND Your original case number: _____
Date you arrived in U.S. 05-16-85 _____
Social Security Number _____
Agency through which you came to the United States C.W.S

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting this affidavit Yes X No. If yes, date submitted: _____
and date approved: _____

YOU MUST INCLUDE A COPY OF BOTH SIDES OF YOUR I-94 OR YOUR PERMANENT RESIDENT ALIEN CARD (I-151, I-551, GREEN CARD). WITHOUT THESE DOCUMENTS, YOUR AFFIDAVIT IS NOT VALID.

If you are filing this affidavit for persons in Vietnam who are eligible for ODP as former U.S. employees, persons closely associated with U.S. efforts prior to 1975; political prisoners; or Amerasians, please complete the information in Sections III and IV.

SECTION III:

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee of close associate to the U.S.; political prisoner; Asian American.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT	DATE/ PLACE OF BIRTH	RELATION (if any)	ADDRESS IN VIETNAM
<u>HO MINH CHANH</u>	<u>1930 - SADEC</u>	<u>FATHER</u>	<u>SADEC. DONGTHAP. VN</u>

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of applicant):

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:

U.S. Government Agency: _____ Last Title/Grade: _____
Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____
Last Title/Grade: _____ Name/Position of Supervisor: _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit: _____ Last Title/Grade: _____
Name/Position of Supervisor: _____

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERNED IN RE-EDUCATION CAMP:

Was time spent in re-education camp? Yes ☒ No ☐ Date: From 05-20-75 to 08-02-83

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:

School _____ Location _____
Type of Degree or Certificate _____
Date Employment or Training: From (month/year) _____ to (month/year) _____

ASIAN AMERICANS

Single _____ Married _____ Male _____ Female _____
Full Name of the Mother: _____ Address: _____
Full Name of the U.S. Citizen Father: _____
His current address: _____

SECTION IV:

NAME OF DEPENDENT/ ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
--	---------------	----------------------

NGUYEN THI CANG	1927	WIFE
HO MINH TUAN	1963	SON
HO MINH KIET	1965	SON
HO THI TUYET TRINH	1968	DAUGHTER

ADDITIONAL INFORMATION:

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Your signature _____

Stamp of Seal of Notary _____

Subscribed and sworn to me before this 25 day
of JANUARY, 1991.

Signature of Notary Public _____

My commission expires: 8-9-93

SECTION V: AGENCY REPRESENTATIVE WHO ASSISTED IN PREPARING THIS AFFIDAVIT

Print Name Legibly _____

Signature _____

Nếu được vậy thì anh em đừng tới ở quê nhà - luôn luôn
nhớ ơn Bà vì công cái của họ có một tương lai sáng sủa.

Xin thưa thêm cũng Bà, tôi có đứa con tên Hồ Minh
Hiếu địa chỉ 1411 ROCKRESS - DR. SE. OLYMPIA 98503
con tôi sẽ hiền lạc với Bà, nên cần điều chi Bà chỉ báo giúp
cho cháu.

Thành thật cảm ơn Bà, trước khi dừng bút, kính
chúc Bà và gia đình được vạn an.

Kính thư?

Đức

Hồ Minh Chánh



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

202/659-6625

Telex: 710 822 1164 ATTN: MRS

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam HO MINH CHANH
Last Middle First

Current Address KHOM I, AP PHU HOA, XA TAN PHU DONG, TX. SADEC, DONG THAP, VN.

Date of Birth 1930 Place of Birth SADEC - DONG THAP - VIETNAM

Names of Accompanying Relatives/Dependents

NGUYEN THI CANG (1927) HO THI TUYET TRINH (1968)
HO MINH TUAN (1963)
HO MINH KIET (1965)

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 05-20-75 To 08-02-83

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>HO, HIEU M.</u>	<u>Son</u>		

Form Completed By:

HO, HIEU M.
Name

Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (ACR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

MỘT MẶT
CỘNG AN TỈNH CỘNG ĐỒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

TRẠI CẢI TẠO (MỘT MẶT)
SỐ: 100/100-43

GIẤY RA TRẠI

- Căn cứ chỉ thị số 316/TG ngày 22/8/77 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam về việc đối với hình thức nhân viên công cơ quan chính quyền phải có chứng minh nhân dân đang đang bị tạm giam, bắt giữ.

- Căn cứ Thông tư liên Bộ Quốc phòng và Bộ Công an ngày 20/12/1977 về việc thực hiện cấp giấy ra trại cho nhân viên của Thủ tướng Chính phủ.

- Thủ lệnh quyết định 2408/CP của Thủ tướng Chính phủ

CỦA ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH CỘNG ĐỒNG

CẤP GIẤY RA TRẠI

PHẠM VĂN THẠCH

ĐƠN VI

- Họ và tên: Phạm Văn Thạch

- Ngày, tháng, năm sinh: 1930

- Quê quán: Xã Hòa, Huyện Gò Công

- Trú quán: Đã ở 10 năm tại Trại Cải tạo

- Số hình, ảnh báo cáo và chứng cứ: Đã báo cáo và chứng cứ

- Quyết định về công tác: Đã quyết định

- Thời hạn: 100 ngày

- Khi về trại tiếp tiếp nhận ngay giấy này của Ủy ban Nhân dân xã, Công an xã, Phường: Đã tiếp nhận

thuộc huyện, quận: Xã Hòa, Huyện Gò Công

Đã tiếp nhận và phải tuân theo các quy định của Ủy ban Nhân dân Tỉnh, Thành Phố về việc quản lý trại và các mặt quản lý khác.

- Thời hạn quản chế: 100 ngày

- Thời hạn cải tạo:

ngày (Mặt này) ngày 10/10/77

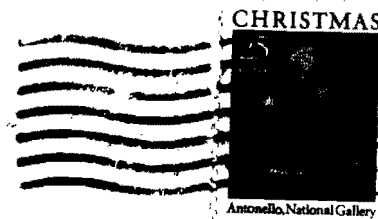
10/10/77

TH. TRẠI CẢI TẠO



Trưởng trại Phạm Văn Thạch

FA: HO MINH HIEU



JAN 28 1991

To: Families of Vietnamese Political Prisoners Ass.
PO. Box 5435
Arlington, VA 22205-0635



Pages Removed (S.S.)

1 page(s) was/were removed from the file of HỒ MINH CHÁNH
(1930) due to containing Social Security numbers. The page(s) was/were copied
with the Social Security numbers covered up. The copy/copies was/were placed back into
the above mentioned file and the original(s) was/were placed into the Restricted/Reserved
files.

-Anna Mallett

Date: APRIL 3RD 2008